2025/2580

16.12.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2025/2580 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Δεκεμβρίου 2025

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 27 Μαΐου 2016, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 ([1]).

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 2 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849, το Συμβούλιο επανεξέτασε τους καταλόγους των καταχωρισμένων προσώπων, οντοτήτων και σκαφών που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα II, III, V και VI της απόφασης.

(3) Τα περιοριστικά μέτρα κατά των προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνονται στους καταλόγους των παραρτημάτων II και III της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 θα πρέπει να διατηρηθούν. Οι καταχωρίσεις για ένα πρόσωπο και τρεις οντότητες στα παραρτήματα αυτά θα πρέπει να επικαιροποιηθούν.

(4) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα II και III της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 2025.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

K. KALLAS

([1]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 79, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/849/oj).

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 τροποποιείται ως εξής:

1. το παράρτημα ΙΙ τροποποιείται ως εξής:

α) υπό την επικεφαλίδα «Ι. Πρόσωπα και οντότητες τα οποία είναι υπεύθυνα για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ ή πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την καθοδήγησή τους ή οντότητες υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους», στην ενότητα «Α. Πρόσωπα», η καταχώριση 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Ημερομηνία γέννησης: 1.1.1942 Φύλο: άρρεν	20.5.2016	Υποδιευθυντής του υπουργείου Βιομηχανίας Πυρομαχικών (ΥΒΠ). Το ΥΒΠ, που καταχωρίστηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών στις 2 Μαρτίου 2016, εμπλέκεται σε βασικές πτυχές του πυραυλικού προγράμματος της ΛΔΚ. Το ΥΒΠ είναι υπεύθυνο για την επίβλεψη της ανάπτυξης των βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ, περιλαμβανομένων των προγραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης. Συνεπώς, ο Hong είναι υπεύθυνος για το πυρηνικό πρόγραμμα, το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων ή άλλα προγράμματα όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Ήταν παρών κατά την εκτόξευση του διηπειρωτικού βαλλιστικού πυραύλου Hwasong-15 στις 28 Νοεμβρίου 2017. Συμμετείχε σε συνεδρίαση της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας τον Ιούλιο του 2020 με θέμα την “αποτροπή πολέμου”, ευφημισμός που χρησιμοποιείται για την αναφορά στο πυρηνικό πρόγραμμα της ΛΔΚ. Επανεκλέχτηκε στην Κεντρική Επιτροπή του Κόμματος τον Ιανουάριο του 2021. Τον Μάρτιο του 2023, φωτογραφήθηκε με τον Kim Jong Un να επιθεωρεί εικαζόμενες πυρηνικές κεφαλές έτοιμες για τοποθέτηση σε βαλλιστικούς πυραύλους, και τον Σεπτέμβριο του 2024, φωτογραφήθηκε με τον Kim Jong Un να επιθεωρεί εγκατάσταση εμπλουτισμού ουρανίου της ΛΔΚ.»

β) υπό την επικεφαλίδα «I. Πρόσωπα και οντότητες τα οποία είναι υπεύθυνα για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ ή πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την καθοδήγησή τους ή οντότητες υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους», στην ενότητα «B. Οντότητες», η καταχώριση 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

	Όνομα	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερομηνία καταχώρισης	Λοιπές πληροφορίες
«4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Κέντρο Πυρηνικών Ερευνών της Yongbyon) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Εγκαταστάσεις ικανές να παράγουν σχάσιμα υλικά για στρατιωτικές χρήσεις, που περιλαμβάνουν αντιδραστήρα 5 MW (e), εγκατάσταση επανεπεξεργασίας πλουτωνίου (ραδιοχημικό εργαστήριο), αντιδραστήρα ελαφρού ύδατος (LWR) καθώς και, σύμφωνα με αναφορές, εγκατάσταση εμπλουτισμού ουρανίου. Το Κέντρο υπάγεται στο Γενικό Γραφείο Ατομικής Ενέργειας (οντότητα καταχωρισμένη από το ΣΑΗΕ στις 16.7.2009). Τον Ιούνιο του 2024, ο Διεθνής Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ) δήλωσε ότι είχε παρατηρήσει τη διαλείπουσα απόρριψη νερού από το σύστημα ψύξης του LWR στο Yongbyon από τον Δεκέμβριο του 2023, πράγμα που συνάδει με τη λειτουργία του LWR. Ο ΔΟΑΕ εντόπισε επίσης συνεχείς ενδείξεις λειτουργίας του αντιδραστήρα 5 MW(e) και της αναφερόμενης εγκατάστασης εμπλουτισμού με φυγοκέντρηση. Η ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ στην έκθεσή της τον Μάρτιο του 2024 εντόπισε επίσης σημαντικές εν εξελίξει δραστηριότητες στο Yongbyon. Οι δορυφορικές εικόνες που ελήφθησαν σε όλη τη διάρκεια του 2025 επιβεβαίωσαν τη συνέχιση της λειτουργίας και την ολοκλήρωση αρκετών νέων κατασκευαστικών έργων.»

2. στο παράρτημα III, οι καταχωρίσεις 3 και 8 στην ενότητα «B. Οντότητες» αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«3.	Maritime Administrative Bureau άλλως Maritime Administration of DPR Korea άλλως DPRK National Maritime Supervision Bureau 조선민주주의인민공화국 국가해사감독국	Διεύθυνση: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, ΛΔΚ PO Box 416 Τηλ. 850-2-18111 εσωτ. 8059 Φαξ 850 2 381 4410 Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: mab@silibank.net.kp Δικτυακός τόπος: www.ma.gov.kp	16.10.2017	Η Maritime Administrative Bureau έχει συνδράμει στην αποφυγή των κυρώσεων που επέβαλε το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, μεταξύ άλλων μετονομάζοντας και επανεγγράφοντας περιουσιακά στοιχεία καταχωρισμένων οντοτήτων και παρέχοντας πλαστά έγγραφα σε σκάφη που υπόκεινται σε κυρώσεις των Ηνωμένων Εθνών.
8.	Korea Paekho Trading Corporation (Άλλως: Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Διεύθυνση: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας	21.4.2022	Η Paekho Trading Corporation είναι εταιρεία έργων τέχνης που δραστηριοποιείται στην κατασκευή αγαλμάτων στο εξωτερικό και στην εξαγωγή αγαλμάτων έργων τέχνης που παράγονται από την Paekho Art Studio και διευκολύνει την παράνομη εργασία και την πρόσβαση σε διεθνή χρηματοπιστωτικά συστήματα. Στοχεύει ειδικότερα αναπτυξιακές επιχορηγήσεις και δάνεια, καθώς και άμεσες ξένες επενδύσεις που προορίζονται για δημοτικά έργα. Συνεπώς, εμπλέκεται στην αποφυγή των κυρώσεων και ευθύνεται για την παροχή οικονομικής στήριξης στα πυρηνικά και βαλλιστικά προγράμματα της ΛΔΚ. Τον Ιούλιο του 2024, διαπιστώθηκε ότι η εταιρεία συμμετείχε σε εμπορική έκθεση προϊόντων της ΛΔΚ στο Βλαδιβοστόκ της Ρωσίας και τον Νοέμβριο του 2024 διαπιστώθηκε ότι συμμετείχε στη 16η φθινοπωρινή διεθνή εμπορική έκθεση της Πιονγκγιάνγκ.»